

الفصل الثامن

الفوارق المتعددة بين الكلمات المختلفة

استخدم الكلمة السليمة في مكانها السليم ولا تستخدم أى شبيه لها.

مارك توين 1835 - 1910

ويعد مارك توين واحداً من أشهر المؤلفين في التاريخ الأمريكي. ويعرف كيف يميز بين الفوارق الدقيقة للكلمة الواحدة. من يستطيع أن ينسى العصور العتيقة الماضية التي كانت تفيض بالضحك على القصص التي كتبها المؤلف القصصي توين ومنها "مغامرات توم سوير" ومغامرات الفنلندي هالكيري.

بالإضافة إلى تمكن توين من استخدام اللغة الإنجليزية، وفي الحقيقة، إن معرفة الاستخدام الصحيح (الصائب) لكلمة يأتي من الإطلاع ويعكس عقلية متقدة الذكاء.

(أ) المترادفات المتعددة التي تعطي المعاني المختلفة للفوارق بين الكلمات

- 1- الخارج = شخص يخرج على 2- الرجعى = عودة إلى صفات
جماعته أو حزبه ويختط لنفسه الأسلاف التي ابتعدت عنها
مسلكاً مستقبلاً. الانسال السابقة (التأسل)
- 3- صاحي = مبكر أو له علاقة 4- متشامخ = متكبر
بالصباح الباكر
- 5- المغازل / العايب = فاتن أو مغوي 6- حماية = رعاية
النساء

- 7- وغد = ندل
8- العدو = الخصم الرهيب
9- يتجنب = يتفادى
10- انتقاد = تحطئه
11- الفظ = الشخص غليظ الطباع
12- حفلة عريدة = حفلة خليعة
13- مبهرج = مزوق بطريقة تنم عن
تباه أو ذوق سقيم
14- يدمر = ينهك
15- يدمر = يهدم
16- يوبخ = يعنف
17- عطية = هبة = هدية = نعمة
18- شئ تافه = شئ ليس له قيمة
19- المقر = الموازن
20- الباحث = العالم
21- مؤذ = مهلك
22- هدوء = سكون
23- رائحة كريهة = رائحة بغیضة
24- الأرخبيل = مجموعة جذر
25- التحشية = تعليق الحواشي
26- يربك = يشوش
27- خوف = رعب
28- مرح = مهذار
29- راحة = هدنة
30- مغرور = متعطرس
31- كنيب = نكد = متشائم
32- طماع = جشع
33- شذوذ = الخروج عن التقاليد
34- مروع = مخيف
الاجتماعية
35- متألق = متقد
36- يجبر = يكره على
37- مقتطفات أدبية مختارة = مجموعة
من الأعمال الأدبية المختارة
38- معين = محدد
39- لطيف = ذو كياسة
40- إجتماعى = مرح
41- يكره = يمتقت
42- يتابع = يلي

- 43- عكس = ضد
 44- الملاريا = البرداء
 45- نظري = غير تطبيقي
 46- مُلِح = ضروري
 47- يُفند = يطعن في
 48- مؤامرة = مكيدة
 49- مهندم = بالغ الأناقة والدقة
 50- الطبقة المغلقة = إحدى الطوائف الاجتماعية الوراثية عند الهندوس
 51- وقار = رزانة
 52- إزعاج = ضوضاء
 53- حشد = غوغاء
 54- انفراج = هدوء في العلاقات الدولية المتوترة
 55- مبعوث = رسول
 56- السكتة الدماغية = فقدان الوعي
 57- متزايد = متراكم
 58- ضعيف = وهن
 59- عالمي = شامل
 60- غضب = تذمر

(ب) المترادفات المتنوعة التي تعطي المعاني الخاصة بالفوارق الدقيقة للكلمات

- 1- يعاقب = ينتقد بقسوة
 2- الوظيفة العاطلة = منصب لا يقوم صاحبه بأي عمل
 3- ممل = كئيب
 4- ممل = غير مشوق أو ممتع
 5- شبح = عفريت
 6- ملحق = تابع
 7- يُصلح = يعالج
 8- صفرة = نخبة
 9- ينبه = يثير
 10- التقارب = إقامة العلاقات الودية

أو إعادة إقامتها

- 11- متورم = منتفخ
12- يمنع = يحذر
13- يفحص = يدقق النظر في
14- توقيع النغمات على وتر توقيعاً
متعاقباً بسرعة = وتر موقع عليه
توقيعاً متعاقباً بسرعة
15- داهية = مآكر
16- مكر = خداع
17- خزي = عار
18- يحفل = يُحجم
19- غر = جاهل
20- أريث = بطيء جداً
21- وافر = غزير
22- سريع = رشيق
23- الطيب العقلي = طيب
24- يضرب = يجلد
الأعراض العقلية
25- متمرد = حرون = شمس
26- مُلح = ضروري
27- كتيب = سلسلة تلال
28- انحراف = ميل
29- يفند = يطعن في
30- الشماس = شماس الكنيسة
31- غرامي = شهواني
32- تَجُولُ طويل = سلسلة أسفار
33- عاطفي = حساس
34- الأناية = حب الذات
35- سوق شرقية = دكان
36- جليل = مهيب
37- أمر = وصية
38- صحي = نافع لصحة
39- يبحي = يرحب
40- ضال = زائع
41- سرى = ليس علي
42- سرى = خفي
43- منجأ = ملجئ
44- هبة = هدية

- 45- مل = كئيب
 46- مبتذل = غير محترم
 47- تفيه = بايخ
 48- وحشي = ضار
 49- قاس = لاذع
 50- مشاكس = مولع بالخصام
 51- متعارض = متضارب
 52- مُنوع = متنوع
 53- متعدد = متشعب الجوانب
 54- انتقائي = اصطفائي
 55- غريب المنشأ = متغير الخواص
 56- مسبت = خادر
 والعناصر
 57- كل = بليد
 58- واهن = ضعيف
 59- فذ = فريد
 60- متفوق = متميز

القائمة (ج) المترادفات المختلفة

- 1- مشرق = منير
 2- صاف = رائق
 3- قاطع = حاسم
 4- واضح = جلي
 5- واضح = محدد المعالم
 6- صاف = رائق
 7- يُهدئ = يلطف / يسكن
 8- يُهدئ = يسترضى
 9- مقتصد = غير مسرف
 10- يهدئ = يسكن
 11- يمدح = يمجّد
 12- يتملق = يداهن
 13- استحسان = تصديق على
 14- معانقة = احتضان
 15- مجد = شهرة
 16- يمدح = يطرئ يافراط
 17- ثناء = تمجيد
 18- تحسن = تحسن
 19- غامض = مبهم
 20- مريب = مشبوه
 21- خجول = غير واثق
 22- جبان = هيباب

- 23- يعتق = يحرق
 24- يحمي = يدافع عن
 25- وهمي = مخيب للأمل
 26- كذوب = كثير الكذب
 27- زائف = مزور
 28- خطئ = مشكوك في صحته
 29- خادع = غرار
 30- يفند = يطعن في
 31- يزعج = يقلق
 32- يلوم = ينتقد
 33- يوبخ = يعنف بقسوة
 34- يسب = يلعن / يشتم
 35- يندد = يهاجم بعنف
 36- يشجب = ينتقد بقوة
 37- يعيب في = يشوه سمعة
 38- يفند = ينتقص من قدر الشيء
 39- يهاجم = يعنف
 40- القائمة = الجزء القائم من السلم
 (الموصل بين درجتين من درجاتها)
 41- التزلج المتعرج = تزلج في مجاز
 42- يشهر بـ = يعرضه لسخرة
 الناس
 43- ينظر شذراً = يحتقر
 44- ضعيف = عاجز
 45- قبة = قبة نسوية ضيقة
 46- البردغ = حذاء إيرلندي غليظ
 (جرسية الشكل)
 47- مائرة = عمل جريء أو بطولي
 48- يدك = يرص
 49- مدك = مرض وبخاصة أداة لرص
 50- ينعرج = ينحرف عن
 الاسمنت
 51- يمس = يمسك بقوة
 52- آنود = القطب الموجب من
 البطارية
 53- كاثود = القطب السالب من
 54- الحمأ = الدرك الأسفل من النار

البطارية

- 55- خروج = انبثاق
56- يتحول = يسهم على وجه
57- نكتة = مزحة
58- مؤلف من أحرف علة = له
علاقة بحروف العلة
59- سلمى = يؤدى إلى السلام

القائمة الرابعة المترادفات المختلفة

- 1- جدول = غدير
2- فيكولوجى = علم الطحالب
3- لذلك = من اجل ذلك
4- لذلك = من اجل ذلك
5- يرتجف / يتردد = إهتياج عصبي
6- الذكر = ذكر الإبل (إذا تجاوز الخامسة)
7- قوى = بقوة
8- ولع = شغف
9- شئ لا بد منه = شرط ضروري
10- سنة = عام
11- الجيب = جيب الزاوية
12- سجن = معتقل
13- الراقود = وعاء ضخم للسوائل
14- الغسق = ظلمة أول الليل
يستخدم للتكرير
15- يراوغ = يساوم
16- نشيد = نشيد البحارة
17- حكمة = قول مأثور
18- قاس = فظ
19- التصوير الدغرى = طريقة قديمة
20- عود = مزهر
في التصوير الفوتوغرافي على ألواح
فضية

- 21- الرق = الدف الصغير
 22- المُسجل = ضرب من الفلوت
 23- حشو = كلمة زائدة
 24- بيان = عرض
 25- الأيام الماضية = الأيام العتيقة
 26- كأس = قدح
 27- شئ تافه = حلية رخيصة
 28- العين = الجاسوس يعمل في البوليس
 29- هيروديت = أبو التاريخ
 30- علم تصنيف الأمراض = تصنيف للأمراض أو قائمة بها
 31- حكمة = قول مأثور
 32- العدد = عدد ترتبي
 33- الرئيسي = الاساسي
 34- علم دراسة الكتابة والنقوش الحجرية
 35- علم الفراسة = علم دراسة المظهر الخارجي
 36- العيار = الوزن
 37- يصيد بالصنارة = يجذب أثناء الصيد بالصنارة
 38- يلهو = يعبت
 39- يتجول = يهيم على وجهه
 40- الأرجواني = البنفسجي الزاهي
 41- أحمر = أحمر داكن
 42- خندق حول موقع دفاعي = جرف
 43- صرح = حصن
 44- ينعرج = ينحرف
 45- يمس = يمسك بقوة
 46- حمأ = الدرك الأسفل من النار
 47- فرقة = بقبة
 48- ينظر شذراً = يحتقر
 49- يشهر بـ = يعرضه لسخرية
 50- يراوغ = يعبت

الناس

- 51- يتملق = يداهن
52- يمجذ = يطرى على
53- المحروم = الشخص الذي لا يجد
54- ورقة = سعة النخل وورقة
قوته
55- وقفة = سكتة
56- الشرف = مقدمة موسيقية
57- التقفيلة = المقطع الختامي من
58- الجزء الأخير من الكتاب =
اللحن
59- إكليل = إكليل من الزهور

القائمة الخامسة المترادفات المتنوعة

- 1- الجول = وحدة عمل أو طاقة
2- النيوتن = وحدة القوة في نظام المتر
- كيلو غرام - ثانية
3- الموضوع = الفكرة الرئيسية في
4- اللازمة = عبارة تتكرر على نحو
عمل فني
موصول في قصيدة أو أغنية
5- صني = بديل
6- أفعواني = لها علاقة بالأفاعي
7- طيري = ذو علاقة بالطيور
8- سمكاني = بقايا السمك
9- الريمادونا = المغنية الأولى في
10- يمدح = يمجذ
الأوبرا
11- مالك الأرض = صاحب الأرض
12- يُبطل = يُلغى
13- كتيب = سلسلة تلال
14- البيريه = قلنسوة مربعة يعمم بها
رجال الدين الكاثوليك

- 15- تاج الأسقف = يزين رأسه بتاج الأسقف
16- البروتوكول = نظام التشريرات الدبلوماسية
- 17- ثياب = ملابس
18- غلق باب المناقشة = إقفال المناقشة بأخذ الأصوات على المسألة موضوع النقاش
- 19- وقف إطلاق النار = هدنة
20- قرع الطبل = قرع الطبل في الجنائز العسكرية أو إيداناً بضرورة إطفاء الأنوار ليلاً
- 21- تبويق الاستيقاظ = تبويق لإيقاظ الجنود عند الفجر
22- صلاة الغروب = صلاة المساء
- 23- صباحي = متعلق بصلاة الصبح
24- السكونة = مركب شراعي ذو صارين
- 25- مركب = ذورق
26- الزكورة = هيكل بابلي هرمي الشكل مؤلف من عدة أدوار
- 27- برج = برج أجراس
28- متراس = حاجز السقف أو الجسر أو الشرفة
- 29- إرساء = مرسى للسفينة
30- اسطبل = مكان يربط فيه الفرس والخيول
- 31- الفضولي = المتطفل
32- خزانة الدولة = بيت المال
- 33- الحمال = العتال
34- سحارة = سيفون
- 35- مدخنة = أنبوبة المدخنة
36- السلوة = مبنى اسطواني خشبي

عالٍ محكم الإغلاق يحفظ فيه علف

الدواب

37- تمرد = عصيان = تزمز = 38- يشحن = يحفز = يسن

39- يسن = يشحن 40- نهر = جدول

41- الرأس = أرض داخلية في البحر 42- الرعن = قمة الجبل الخارجة منه

والداخلية في البحر

43- الجرّموز = كشاف يتراوح 44- الوصف = غلام في خدمة

عمره بين الثامنة والعاشرة / مراسل شخص عظيم الشأن

تعوذه الخبرة

45- الطالب العسكري = طالب في 46- يخرق سفينة = يفرق سفينة أو

الكلية الحربية حاول إغراقها

47- الإنسان الثلجي = حيوان قيل 48- يخرش = يكتب أو يرسم يخرق

انه موجود في جبال الهملايا العليا أو عجلة

49- أمين الصندوق = أمين 50- قبول الجامعي = امتحان القبول

الصندوق في كلية أو دير بالجامعة

51- سديم = ضباب رقيق 52- عُكارة = رواسب

53- البريه = قلنسوة مستديرة 54- البريه = قبة مستديرة

مسطحة لينة

55- قبة = قلنسوة 56- قبة = قبة صغيرة مستديرة لا

حافة لها

57- نص مكتوب = مخطوطة 58- طريق = مسلك

المسرحية أو الفيلم

59- علم تصنيف الأمراض = 60- المدينة الفاضلة = مدينة خيالية
تصنيف للأمراض أو قائمة بها ومثالية

القائمة السادسة المترادفات المتنوعة

- 1- اسم الأب = اسم الأسرة 2- الأيام الماضية = الأيام العتيقة
- 3- فايكولوجي = علم دراسة 4- جدول = فهر الطحالب
- 5- سلمى = مفض إلى السلام أو 6- صديق = رفيق معين عليه
- 7- تيار كهربائي أو مائي = وحدة 8- الفلظ = وحدة القوة الحركة
قياس الطاقة الكهربائية
- 9- واط = وحدة القوة الكهربائية 10- الجزيرة المرجانية = جزيرة
مرجانية حلقية الشكل تحيط بجسم مائي ضحل
- 11- تمثال = صورة 12- مبتهج = سعيد
- 13- رئيسي = أساسي 14- باحث = معلم
- 15- تأثير = نفوذ 16- تفكيري = تأملي
- 17- لا عملي = غير عملي 18- فرس = خيل
- 19- بقرة = حيوان مدر للبن 20- الرسم = الاستوديو المصور
- 21- سجن = حبس 22- شخص = خصوصي
- 23- ايكوفوبيا = الخوف المرضى من 24- خلاب = جذاب = معجب
المنازل

- 25- شمالاً = شمالي
26- إيمان = ثقة
27- أمر = إجازة
28- ثياب = ملابس
29- تأجيل = تأخير
30- صناعي = بديل
31- قلنسوة البرنس = غطاء للرأس
32- مغرور = متعطرس
33- ساحلي = منطقة ساحلية
34- أوقيانوسي = متعلق بالاقيانوس والبحر
35- التورته = قالب من "الكاثو"
36- الضرر = أذى مقصود
37- التهاب الفم = احتقان الفم
38- عسر = ضيق = شدة
39- فساد = دمار
40- فاسد = قائم على الرشوة
41- مناقشة = جدال
42- جوهر = خلاصة
43- أحمر = أحمر داكن
44- أزرق = أزرق داكن
45- إشاعة كاذبة = إشاعة تطلق لتضليل الجمهور
46- يخرف = يهزو
47- يشجب = ينتقد بقوة
48- مَسَبَح = بركة داخلية للسباحة
49- الهدام = دوار البحر
50- شاحب = واهن
51- المعرفة = العالمية = المعرفة الشاملة
52- الثرحاء = اشتداد مفاجئ في أعراض المرض
53- خطي ردئ = هجئة خاطئة
54- ديكتاتوري = متعجرف متسلط
55- سخرية = تمكّم
56- جرى = باسل
57- ينشد = يسرد
58- أمانة = إخلاص
59- العرافة = الكاهنة = المتنبئة
60- اسم مستعار = لقب

القائمة السابعة المترادفات المتعددة

- 1- يُسَخِّف = يجعله يبدو مضحكاً أو 2- إنشده = ذهول
أحمق أو غير منطقي
- 3- هدية = هبة = عطية
- 4- تافه = عديم النفع أو القيمة
- 5- متقلب = دواري
- 6- المنذور = الشخص ينضم إلى
سلك الرهبان
- 7- المبتدئ = قليل الخبرة
- 8- فو طبيعية = الخارج عن الطبيعة أو
خارقا لها
- 9- مكافأة = عوض = جزاء
- 10- يمتنع = يهجم
- 11- قوة = إرادة
- 12- عمق شديد = عمق التفكير
- 13- يهدئ = يسترضي
- 14- خطأ = مشكوك في صحته أو في
نسبته إلى مؤلفه
- 15- البكالوريا = شهادة البكالوريا
- 16- حكومة = شكل أو نظام الحكم
- 17- المتشرد المرحل = العجري
- 18- فساد = دمار
- 19- يلوح = تلويح مهدد
- 20- تمازج الأجناس في الزواج =
زواج بين شخص ابيض وغير
ابيض
- 21- يخرى = يجرح المشاعر
- 22- جرى = باسل
- 23- الكارتل = اتحاد المنتجين للتخفيف
من وطأة التنافس فيما بينهم
- 24- يربك = يشده = يذهل

- 25- يتحادثون = يتسامرون
 26- يعلن = يصرح
 27- رعب = زعر
 28- البايتي = رجل الأعمال أو صاحب مهنة
 29- يربك = يشوش
 30- يلهو = يمرح
 31- يوسخ = يُسعث
 32- مذهب = متفتح
 33- يدخر = يحتفظ بـ
 34- يناشد = يرجو
 35- تحالف = اتحاد = اتفاق
 36- يسلبه القوة = يترع شئ
 37- كاذب = مخادع
 38- البسكويت البحري = بسكويت خاص للبحارة
 39- وحشي = مؤذ
 40- يثير = يستحث
 41- خداع = احتيال
 42- يغزو = يحتل
 43- الموصى = تارك الوصية
 44- الموصية = تاركة الوصية
 45- كربي = ذي كريات أو مؤلف منها
 46- يتلمس طريقة = غير متأكد
 47- قليل الحظ = سئ الطالع
 48- يتصرف = يسلك
 49- إنسان = إنساني
 50- اعتقاد = عُرف
 51- يضحي بـ = يقدمه قرباناً
 52- شديد الرطوبة = رطب على نحو مزعج
 53- يُجسد = يمثل
 54- يُجرّم = يُتهم بجريمة
 55- الغندور = رجل شديد التألق في ملبسه
 56- يغزو = يهاجم = يحتل
 57- العطالة = القصور الذاتي
 58- ضار = مؤذ

60- طقس ديني = طقوس دينية

59- يعطل = يعرقل

القائمة الثامنة المترادفات المتعددة

- 1- حديث = محاوره
- 2- لغة = طريقة في التعبير
- 3- التورته = قالب من الكاتو
- 4- الضرر = الأذى المقصود
- 5- الانانة = نظرية تقول بان لا وجود
- 6- يسفه = يدعى
- لشئ غير الانا
- 7- غير عاقل = مجنون
- 8- ثرثار = مهذار = كثير الكلام
- 9- القواد = سمار الفاحشة
- 10- أدركة الليل = داهمة الليل
- 11- يهدد = يحذر
- 12- النابالم = مادة شديدة الالتهاب
- تستعمل في صنع القنابل
- 13- حجر يحديثي = خاص بالعصر
- 14- رأى = وجهة نظر
- الحجري الحديث
- 15- ترقيم الصفحات = الترتيب
- 16- الجنون = جنون العظمة
- المنطقي لصفحات الكتاب
- 17- حاقد = ناقم على حياته
- 18- أمنية = رغبة
- 19- إرث = رغبة
- 20- مزخرف = منمق
- 21- السّبات = غيوبة عميقة ناشئة
- 22- علم الفراسة = ملامح الوجه
- عن مرض أو أذى
- 23- سفلى = واقع تحت سطح
- 24- الجرف = منحدر صخري شاهق
- وبخاصة عند الشاطئ
- الأرض

- 25- وقائي = مبادر إليه ومتسم بأخذ 26- تشابه = تماثل
المبادرة
- 27- اللقب = الاسم المستعار 28- الأصلي = الابتدائي
- 29- السابقون = الأسلاف 30- اللحن = الخطأ النحوي
- 31- اسم مستعار = اسم يستخدم 32- يوالد = يبقى أو يكثر بالتناسل
لفترة معينة ولعرض معين
- 33- جسيم = ذرة 34- إعادة توزيع = إعادة نشر
- 35- وسيلة = حيلة 36- يكتشف = يستطلع
- 37- مثلي = مميز للمثل أو الأمثال 38- حرون = متمد
- 39- العداة = دراسة معاني الأعداد 40- علم المعاني = العلم الذي يدرس
السحرية أو التنجيمية الألفاظ وتطورها
- 41- زلازل = براكين 42- غير اتفاقي = مكتشف مصادفة
- 43- قياس العلاقات الاجتماعية = 44- حاد الطبع = شخص متهور
دراسة العلاقات الشخصية بين
أفراد المجتمع
- 45- يشبع بـ = يشرب 46- قلق = جزع
- 47- مناجاة المرء نفسه = مشهد 48- يحبط خطة = يعوق = يمنع
مسرحي يؤديه ممثل واحد =
حديث طويل يحتكر فيه شخص
واحد الكلام أثناء محادثة
- 49- جوار = صلة التجاور = مجاورة 50- يلطخ = يوسخ = يشوه السمعة

- 51- توقف = انقطاع
 52- القياس = القياس المنطقي
 53- ترادفيا = واحد خلف الآخر
 54- مؤسسات ابتداء أزياء النساء =
 مبتدعوا هذه الأزياء
 55- سيطرة = سيطرة دولة على دولة
 56- التراكوتا = الطين = وحل =
 صلصال أخرى
 60- جارف = غزير = مدرار
 59- رنين الأجراس = دق الأجراس
 58- إشاعة كاذبة = قضية كاذبة

القائمة التاسعة المترادفات المتعددة

- 1- فرط = زيادة
 2- قلة = ندرة
 3- قسوة = خشونة = حدة
 4- لطافة = سلاسة
 5- العالم = شخص متعلم
 6- المتعالم = مدعى العلم
 7- منع = تحريم
 8- موافقة = يستحسن (استحسان)
 9- يوهن = يضعف
 10- ينشط = يزود بالطاقة
 11- مسهب = مطنب
 12- لُبى = موجز = مختصر
 13- لا متناه = لا نهائي
 14- دقيق = صغير إلى ابعاد الحدود
 15- صحي = نافع للصحة
 16- كتيب = كتيب المزاج
 17- مثير للزراع = خلافي = يحتمل
 الخلاف أو المناقشة
 18- مهذب = لطيف
 19- يوافق = يتفق في الرأي
 20- يثير اعتراضات تافهة = يعارض
 = يخالف

- 21- غزوة = غارة
 22- يلوم = يشجب
 23- السب = اللعنة = الشتمة
 24- تشويه السمعة = التشهير —
 25- الذنب = الانتقاص من القدر
 26- وافر = غزير
 27- كاف = وافر
 28- طافح = مفعم
 29- عمر = إغراق
 30- ثروة = غنى = مال كثير
 31- فرط = مقدار كبير
 32- فرط = زيادة
 33- ماكر = مراوغ
 34- افترائي = مُشوّه للسمعة = قذفي
 35- مؤذ = ضار
 36- هدام = مفسد أخلاقياً
 37- يدعم = يسند
 38- نشوه = ابتهاج غامر
 39- قاس = صارم
 40- حزين = كئيب